Jocelyn Davies AC
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Tŷ Hywel
Bae Caerdydd
CF99 1NA

13 Tachwedd 2015

Annwyl Jocelyn

Deiseb P-04-651 Gweithio i Amddiffyn Llywodraeth Leol wrth Bennu Cyllidebau yn yr Hydref

Mae'r Pwyllgor Deisebau wedi ystyried y ddeiseb uchod, a gafodd ei chyflwyno gan UNSAIN Castell-nedd Port Talbot ac a gafodd 196 o lofnodion. Telerau'r ddeiseb yw:

> *Rydym yn gofyn i Lywodraeth Cymru weithio i amddiffyn llywodraeth leol wrth bennu cyllidebau yn yr hydref.*
>
> *Helpu i amddiffyn y gwasanaethau rydym i gyd yn dibynnu arnynt gymaint, y gwasanaethau rydym eu hangen pan fyddwn yn ei chael hi'n anodd fwyaf. Helpu i ddiogelu ein swyddi yr ydym mor falch eu gwneud yn ein cymunedau.*
>
> *RHAID i Lywodraeth Cymru ddod o hyd i opsiynau eraill i'w hystyried, opsiynau a fyddai'n cael cryn dipyn yn llai o effaith ar ein cymunedau lleol.*
>
> ***Gwybodaeth ychwanegol***
>
> *Bydd toriadau pellach i'r gyllideb yn dinistrio ein cymunedau. Mae'r gwasanaethau y mae llywodraeth leol yn eu darparu yn hanfodol i bob un ohonom.*
>
> *Bydd toriadau pellach i gyllideb llywodraeth leol yn dinistrio swyddi, gwasanaethau a chymunedau lleol.*
>
> *Er enghraifft: mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Castell-nedd Port Talbot yn un o'r awdurdodau sy'n wynebu'r lefelau uchaf o amddifadedd yn y DU. I reoli'r toriad diweddar o £102 miliwn i'w gyllideb, mae wedi gweithio'n galed mewn partneriaeth gref gyda'r undebau llafur er mwyn osgoi diswyddiadau*

> *gorfodol a chontractio gwasanaethau'n allanol. Mae'r toriadau wedi cael effaith ar y gwasanaethau a ddarperir a'r gweithlu.*
>
> *Gallai toriadau pellach olygu colli swyddi, gan gynnwys swyddi ar reng flaen gwasanaethau, a throsglwyddo gwasanaethau'r cyngor i'r sector preifat. Mae UNSAIN Castell-nedd Port Talbot wedi dangos nad yw contractio gwasanaethau'n allanol yn gweithio yn yr hirdymor. Pan gaiff cwmnïau o'r sector preifat eu defnyddio, mae'n amharu ar ddarparu gwasanaethau, mae'n gostus ac mae islaw safonau arferol, yn ogystal â cholli swyddi a chael effaith ar delerau ac amodau gweithwyr.*

Cytunodd y Pwyllgor ofyn i'r Pwyllgor Cyllid ystyried y ddeiseb a'r materion y mae'n eu codi fel rhan o'i waith craffu ar gyllideb nesaf y Cynulliad.

Byddwn yn ddiolchgar pe gallech roi gwybod i mi maes o law a yw unrhyw un o'r materion a godwyd gan y ddeiseb yn cael eu hystyried gan y Pwyllgor Cyllid a pha gasgliadau a gyrhaeddwyd. Byddwn yn ddiolchgar pe gallech anfon eich ymateb at dîm Clercio'r Pwyllgor yn *SeneddDeisebau@Cynulliad.Cymru*

Yn gywir

William Powell AC
Cadeirydd